

Geovanni Otto

hefur haft framsýning av villileiki á bróstsjúkrahúsinum í Hóydolum til mikla fróí og stuttleika hjá sjúklingum, ið eru har uppi, stongdir burtur frá sínum egna heimliga skemt- og álvarsliði. — At ein slík framsýning hefur komið væl við á hesum staði, kunna øll skilja, og sjúklingarnir eru eisini takksamir fyri, at harra Otto umti teimum eitt slíkt gamanskvöld ókeypis.

Læknaval.

Eg siggi í blóðunum, at læknaval skal vera innan 1. juli í ár, og annars verður valt til 1. januar á hvørjum ári. Eg havi ofta hugsað um, at tað er lítið hofi í at binda fólk til ein vissan lækna, um man skuldi verið sjúk. Men mær er gjørt kunnugt, at hesi ordningurin er biligari fyri sjúkakassarnar. Tó vil eg loyva mær at halda, at minni gjordi, um limagjaldið var eitt sindur hægri, um sjúkakassalimir í hvørjum tilfelli kundi farið til tann lækna, hann hevði hug at fara til.

Sjúkakassalimir.

Fyri at styðja

fátæk, treingjandi fólk her á landi, hefur *Geovanni Otto* framsýning av villileiki í Sjonleikarhúsinum í kvöld. Sum fyrr hefur verið framhildið her í blóðunum, so eru harra Otto's framsýningar stórhendingar, ikki bert her heima, men eisini í stórt mál úti í meginheiminum.

Harra Otto's meistarlíga hegni í at útfora sínar villileikir er tiltikið av blóðum yvirhøvur, har hann hefur haft framsýningar, og látið vit vita, at tíðin og blóðini krevja nógv av einari framsýning, og ikki minst látið talan er um villileik, so er tað avgjort frammanundan, at einhvør, ið vitjar harra Otto's framsýningar, fer fullt virði og meir fyri peningin.

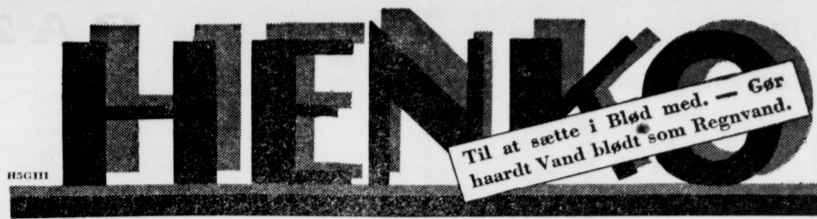
I hesum fori, har harra Otto flytur villileik í Havn fyri at styðja fáttak fólk, eigur eingin at sita heima. Fyrrst fáa tey fullt virði fyri peningin — og so verður peningin, ið inn kemur, nýttur til eitt sera vakurt endamálið. Øll eiga tí at leita niðan í Sjonleikarhúsið í kvöld at sjúga villileikin — og hetta verður seinasta ferð á hesum síni.

Føroya húshaldsskúli,

ið byrjaði starv sítt millum føroyskum kvinnuungdóm í 1927, hefur hetta tíðarbil síðani verið væl vitjaður.

Kennarinna skúlans, frk. Scharla, ið eisini er ánnari skúlans, hefur, fyri at búgva seg so væl út við kunnugleika, at hon kundi vera for fyri at bjóða næmingum sínum so góð kor og góð námskeið sum møguligt á skúla sínum, vitjað fleiri fremmandar húshaldsskúlar. T. d. var hon í 1919 í Noreg og vitjað har fleiri skúlar. Í 1922 var hon fleiri stóran í Týskalandi, og í 1925 hefur hon verið í Hálanti.

Sum lýsingin vísir, so fellur heystskeiðið á skúlanum seinni í ár enn vant. Tað er av teirri orsök, at frk. Scharla skal gera eina ferð til Amerika í august og septembur fyri at gera seg kunnigan við, hvussu hinu praktisku amerikafólkini skipað húshaldsskúlastarv sítt í tíðarhóskandi lagi. Hesa ferð ger frk. Scharla bert við tí eini áskoðan fyri eygu, at útbúgva Føroya húshaldsskúla so, at hann verður at standa í hædd við húshaldsskúlar í grannalondum.



POUL REUMERT og ANNA BORG

spæla

„GALGEMANDEN“

í Sjonleikarhúsinum straks aftaná at „Drottningin“ er komin frá Íslandi.

Prisurin er 3 krónur yvirhøvur.

Listi til at tekna seg liggur frammi í Bókahandlinum.

Fólk mega tekna seg í góðari tíð, ti óivað verður yvirfyllt.

Automobilgummi.

Nu mere end nogensinde tidligere gælder det om at købe det bedste Dæk og den bedste Slange til sin Bil, thi Anskaffelsen af et Sæt Gummi er en stor Udgift for Ejeren, — For at være sikker paa at faa det bedste bør De købe:

GOODYEAR

„Goodyear“ Fabrikkerne har fremstillet ca. 100 Mill. Dæk og fremstiller aarlig ca. 50 pCt. flere Dæk end nogen anden Fabrik. Denne mægtige Omsætning skyldes Gummiets Kvalitet. Køb paa „Goodyear“ Gummi, og De kører sikkert og billigt.

VILHELM NIELSEN, THORSHAVN

Kapptelvingin

millum „Havnar telvingarfelag“ og Vejle sær nú soleiðis út (siggi útstillingssvindeyga Hans Daniel-sens), at „Havnar telvingarfelag“ hefur yvirlutan í báðum talvunum.

Studentereksamen.

Poul Guttessen, Son af Arbejdsmand Johs. Guttessen, Thorshavn, og Peter Waagstein, Son af Lærer J. Waagstein, Thorshavn, har ved Sorø Akademi bestaaet Studentereksamen med 1. Karakter.

„Tvey systkin“.

trímastrað slupp hjá Absalon Jacobsen á Skála, var á Havnini leygardagin á veg til Grønlands.

Mikið brák.

Tað er mikið brák í „Tingakr.“, tí at „Díml.“ hefur tagt og ikki umfalað eina sjálvstýrisbók, ið út er komin.

Heldur „Tingakr.“ hetta vera so nógv at finnst at, so kann kanska „Tingakr.“ koma í huga, at sama hefur honum verið fyri. „Móti loysing“ sendi út eitt skrift, „landaskipan“, men „Tingakr.“ læt ikki av sær vita.

Rættso var hetta bert ein pinkulingur av bókskepils, men mærglest var tað ikki, og tað nam radikalt við heilføroyska landastjórn.

Tað mátti ikki verið „Tingakrossi“ reiðiliga óviðkomandi.

Løysunarmaður.

Rannsóknarskipini

„Godthaab“ og „Gustav Holm“, ið ligið hava á Havnini í nakrar dagar, fóru leið sína til Eysturgrønlands leygardagin fyrrapartin.

E. Husgaard,

ið verið hefur formaður fyri útskiðtingini í Vestmanna, hefur biðið hitt danska búnaðarmálaráðið um at sleppa frá starvi sínum — og tað verður honum jattað.

„Tjaldur“

kom ígjár eftirmiddag, seinkað av mótvindi.

320 tons stykkjagóðs, 55 ferðafólk.

Góðan morgun!

Nú hefur harri bóndi Lýggjas nðri við Hús látið bæði einferð og tveir ferðir um, at hann rýndi úr arbeiðinum frá búnaðarmálaráðnum, um búnaðarmálaráðið ikki hefur steivið, sum harra Lýggjas kvøður til. Nú er uppsognin farin til rætta viðkomandi — og hon verður jattað, sum rimligt er. Tó klýpa fólk seg



í armin og spyrja seg sjálvan, um tað er tí Gótu-bóndin ikki kláraði arbeiðið, ella tað bert er av sinnismuni — eitt „kukklurák“?

L. J. S.

Nordmændene i Grønland.

Norske Privatafolk okcuperer en Kyststrækning paa 500 Kilometer.

Udtalelser af Stortingspræsident Hambro og Statsminister Stauning.

(Telegram til „Føroya Social-Demokrat“.)

København, 29. Juni 1931.

Private norske Fangstmænd, ledet af Richter, Eiliv Herdahl, Thor Halle og Ingvald Strøm, har fra Myggebogten okcuperet en Kyststrækning paa 500 Kilometer imellem Carlsbergfjord og Besselfjord. Det er et rent uofficielt Skridt.

Stortingspræsident Hambro, der i Dag passerede København, udtaler:

Det er ikke den ansvarlige norske Regering, der har foretaget dette. Det er Privatfolks Værk.

Statsminister Stauning udtaler, at man nu maa afvente den norske Regerings Standpunkt til Sagen, som derefter antagelig maa indbringes for Haag-Domstolen.

Radio.

30. Juni til 4. Juli.

Tirsdag 30. Juni.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra „Palace-Hotel“.
14,10—14,30: Oplæsning.
14,30—16,00: Transmission fra Restaurant „Wivex“.
16,00—16,30: Udsendelse for Børnene.
16,40: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
17,20—17,50: Foredrag.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Havebrugsforedrag: Havebruget og det mindre Landbrug. Folketingsmand Jens Sørensen, Smørum.
19,00—19,20: Violoncel-Duetter.
19,30—22,00: Transmission fra Dagmartheatret af Min Søster og jeg. (Lystspil med Musik, i 1 Forspil, 2 Akter og 1 Efterspil).
Ca. 22,00: Pressemeldelser.
Ca. 22,15—23,30: Transmission fra Restaurant „Lodbergs Orkester“.

Onsdag 1. Juli.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra Restaurant „Wivex“.
14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.
Ca. 15,15: Kvindernes halve Time.
16,40: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.

Torsdag 2. Juli.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra Hotel „d'Angleterres“.
14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
Ca. 14,45: Oplæsning.
16,00—16,40: Udsendelse for Drengene.
16,40: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
17,20—17,50: Foredrag: Frisør-faget.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag: Det 19. Aarhundredes fremragende Kvinder, ved Dr. med. Eli Møller.
19,00—19,30: Sange fra Skotland og Hebriderne.
19,30—20,00: Foredrag: Indtryk fra Japan.
20,00—1,00: Radio-Bal for Ungdommen. Moderne Dansemusik.
Ca. 21,00: Pressemeldelser.

Fredag 3. Juli.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra Restaurant „Wivex“.
15,15—17,15: Transmission fra Skovbakken, Randers. Danske Musikeres Landsforbunds 29. danske Musikfest.
17,15: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
17,25—17,50: Turistforeningens Foredrag.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,20—18,50: Foredrag.
18,50—19,00: Erhødgists Uge-revy.
19,00—20,00: Musikalske Fantasi-billeder.
20,00—20,40: Ost. (Komedie i 1 Akt).
20,40—21,00: Violin-Soli.
Ca. 21,00: Pressemeldelser.
21,15—22,00: Vor Tids danske Komponister. Adolf Riis Magnussen.

Lørdag 4. Juli.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra „Palace-Hotel“.
14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.
Ca. 15,15: Oplæsning: Jørgen Falk Rønne: Tindhølm.
16,40: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
16,50—17,20: Grammofonmusik.
17,20—17,50: Foredrag: Livet.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag: Læder og Skind i det daglige Liv.
19,00—20,15: Danske Sommerstemninger.
20,15—20,35: Klaver-Soli.
Ca. 20,35: Pressemeldelser.
20,50—22,00: Broget Aften.
22,00—23,15: Transmission af Dansemusik fra Restaurant „Wivex“s Orkester.